

BÀI PHÁT BIỂU CỦA NGÀI KOICHIRO MATSUURA TỔNG GIÁM ĐỐC UNESCO NHÂN "NĂM LIÊN HIỆP QUỐC VỀ DI SẢN VĂN HOÁ"

Trên ngưỡng cửa Viện Bảo tàng Kabul, nơi bị chiến tranh tàn phá suốt 20 năm qua có treo dòng chữ "Một đất nước chỉ tồn tại khi nền văn hoá của nước đó tồn tại". Hành động đầy tính biểu tượng này khắc sâu thêm ý nghĩa của Nghị quyết Đại hội đồng Liên hiệp quốc ngày 21-11-2001, quyết định lấy năm 2002 là "Năm Quốc tế về Di sản Văn hoá".

Di sản văn hoá của một dân tộc là tất cả những gì mà nền văn hoá của dân tộc đó đã làm nên và kế thừa đến ngày hôm nay. Di sản Văn hoá được thể hiện ở nhiều dạng khác nhau, có thể là vô hình (ngôn ngữ, các bí quyết, nghệ thuật biểu diễn, âm nhạc, v.v...) hoặc hữu hình (các tượng đài, di tích v.v...). Nguồn gốc của các di sản văn hoá này cũng hết sức đa dạng. Theo dòng chảy văn hoá, các ảnh hưởng đã đánh dấu lịch sử phát triển và hình thành nên bản sắc, một dân tộc có thể dễ dàng xây dựng được những mối quan hệ Hoà bình với các dân tộc khác.

Việc trân trọng và gìn giữ các Di sản văn hoá như là kho báu do cha ông để lại là hết sức cần thiết. Vì vậy, chúng ta phải có những hành động đúng đắn và kịp thời nhằm tạo ra các công cụ như "Công ước

bảo tồn Di sản Văn hoá và Thiên nhiên Thế giới", đó là các phương tiện hữu hiệu góp phần bảo vệ di sản văn hoá thế giới.

Ngày hôm nay, thách thức lớn nhất đối với UNESCO là được Liên hiệp quốc uỷ nhiệm đóng vai trò là đơn vị tổ chức dẫn đầu trong việc làm cho các Chính phủ, các tổ chức tư nhân và toàn xã hội nhận thức rằng di sản văn hoá không chỉ là một nền tảng cho sự hoà bình và hoà giải giữa các dân tộc mà còn là động lực của sự phát triển. Điều này được minh chứng khi một phương thức mới về quản lý các di sản văn hoá góp phần thúc đẩy sự tăng trưởng kinh tế thông qua việc tạo công ăn việc làm cho người dân trong các lĩnh vực như nghề thủ công, du lịch văn hoá và việc xuất hiện thêm các ngành nghề mới.

Thông qua việc nâng cao nhận thức chung của cộng đồng và sức mạnh tập thể nhằm bảo vệ các giá trị văn hoá, năm 2002, năm "Quốc tế về Di sản Văn hoá" sẽ là một bước ngoặt quan trọng trong lịch sử phát triển của nhân loại.

*Bản dịch từ tiếng Anh ra tiếng Việt
của VP UBQG UNESCO VN*

